

Gweithred yw Gobaith

Cymraeg

Llund cist
o lofnodion,
a chanrif o sôn
am Gymru
heddychlon.

Ond heddiw,
a oes heddwch?

Cawn gip,
rhywle
rhwyng y sôn
a'r llwch,
yn llewyrch llygaid
y plentyn bach
sy'n hedfan barcud
yn yr awyr iach.

Gan mai gweithred yw gobaith
i fyw yn gytûn,
i blannu daioni
yng nghalon
pob un.

Ond heddiw,
a oes heddwch?

Oes,
yng nghariad
a harmoni'r gân -
yn her canrif newydd
y ddalen lân.

Dari

امید یک اقدام است

یک سینه مملو از توشیح
و یک قرن تعریف چشم انداز صلح

اما

آیا فرصتی برای صلح وجود دارد؟

ما در جایی بین گفتمان و گرد و غبار
یک نگاه اجمالی انداختیم

در چشمان روشن کودک
روشن که در سراسر آسمان
کاغذ پران را ردیابی چرخش
می کند

امید اقدامیست

بسوی همزیستی

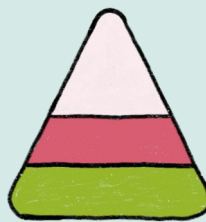
که تخم مصلحت و حسن نیت
را در هر قلب قوت میبخشد

اما

آیا فرصتی برای صلح وجود دارد؟

بلی

عشق و محبت که در آهنگ
و در مبارزه پی قرن های بعدی ما
همنوا است



Urdd

مترجم:
تمنا کرامی

Neges Heddwch ac Ewyllys Da 2024

2024 Peace and Goodwill Message

Remember to share
the 2024 Peace and
Goodwill Message on:

 Urdd Gobaith Cymru

 @urddgobaithcymru

 @Urdd

urdd.cymru/heddwch

